

Mali rečnik boškačkog govora

Antika - lepo, skladno

Apkalo - usta

Apsikulja - lepa mlada žena

Are – ima

Bev - Beograd

Belača – rakija

Belijanec – Srbin

Belijansko- Srbija

Bečme - pantalone

Boza - rdjav, prost, los

Boškač – majstor, gradjevinski radnik

Boški - miran, povuccen

Boškin - prikriiven, potajen, lukav

Bričkovo – Engleska

Bričkovec - Englez

Butke - noge

Vlaško - Rumunija

Vrtečke – automobil

Vuzgala - sanke

Golubojca – pšenični hleb

Goljo - mraz

Gura - ide

Gurbet - sezonski rad

Guslo - nos

Gučav - bogat

Derčušlija – tvrdoглаv

Dugurav - dosao

Dolga - dnevnicа

Drljavec - crni luk

Đitnav - umro

Đonka - kukuruzni hleb

Đutka - zatvor

Žilavi - radi

Žilka – posao, rad

Žilkamo - radimo

Zbubaj - pojedī

Zdrigosan - pokvaren
Zrnosan - uplašen

Izmaltaj - prevari, slaži
Izmevaj - istuci

Kalkan - direktor
Kalos – hleb
Karaža – voz
Karlo - brat
Klisni - pevaj
Klinka - kuća
Kljukavnica – crkva
Kotlica - bruka, sramota
Kožuar – Rus
Kptina – glava
Krastačka - hrana
Kurka - Makedonka
Kučka - kravata

Lazarka - godina
Lajko - pas
Lapnjizeljanik - nepromišljen
Levača – ruka
Mavta - laže
Manuk - mlad oženjen čovek
Manuka - žena
Manče - gazda
Med(e)nica - sestra
Merač – dan
Minte - pamet
Mrka - noć
Mrsen - musliman
Muzačka – kiša
Muljtes - činovnik

Naguraj - daj
Nadrkljosan - doteran
Napevaj - reci, kaži
Nare - nema

Ozlačen - gladan
Omanučen - oženjen
Očkrtan - bistar

Palarija - šešir

Posen – Hriščanin
Progura - prođe
Pupčanica - džamija
Rajko - sunce
Ramčojca - halva
Rzač - konj
Rikača - krava

Svetelnica - Nova godina
Svitka - pije
Se zobi - smeje se
Sitna - vojska
Skopak - devojka
Skurosan - prevaren
Snesko - otac
Stegnjat - policajac
Strinka – mečka

Tetka - lisica
Tocilo - Bugarska
Tropačke - cipele

Ćorka – zatvor

Fićor - momčić, dečak
Frčula - pasulj
Fudulak - moda

Camburika - Amerika
Cvetnica - nedelja
Ckiva - gleda
Crkajce - pare
Crnka - kafa

Čvor - debela devojka, žena
Četiriočko - inženjer
Čukač - sat
Čuracec - duvan

Šestalo - pištolj
Šiljko - Namac
Širok - grad
Šut - siromah
Šutar - bečar